



## DISINCROSTANTE ACIDO PER LA PULIZIA E L'ELIMINAZIONE DI INCROSTAZIONI E DEPOSITI CALCAREI.

### Descrizione:

N - SANITAX è un detergente disincrostante acido per la pulizia e l'eliminazione di incrostazioni, calcio e macchie di ruggine su tutte le superfici dure resistenti agli acidi. E' particolarmente indicato per lavabi e sanitari, per il trattamento periodico di pavimenti e superfici ove sia necessaria la rimozione di residui calcarei, per l'eliminazione di efflorescenze calcaree su gres e cotto.

### Caratteristiche chimico fisiche:

<b>Aspetto Fisico</b>	Liquido limpido
<b>Colore</b>	Rosso
<b>Odore</b>	Praticamente assente
<b>Peso spec.(a 20°C)</b>	ca.1,21 g/mL
<b>pH (sol 1%)</b>	ca. 2,00
<b>Risciacquabilità</b>	Ottima

### Modalità d'impiego:

Diluire il prodotto 1 a 10 in acqua fredda o tiepida. Distribuire con l'ausilio di una spugna o di un panno sulle superfici da trattare, lasciare agire per qualche minuto e sciacquare abbondantemente. Per superfici porose bagnare con acqua prima del trattamento, in presenza di sporco ostinato utilizzare puro risciacquando poi profondamente. Pulizia brillantatura di superfici in acciaio inox: usare N - SANITAX alla concentrazione del 2-5% alla temperatura ambiente (trattamento manuale). Utilizzare il prodotto diluito in acqua a secondo il grado di incrostazioni da rimuovere: SUPERFICI - SANITARI -



## SÄUREENTKALKER ZUR REINIGUNG UND BESEITIGUNG VON KALK UND KALKABLAGERUNGEN.

### Beschreibung:

N - SANITAX ist ein saures Entkalkungsmittel zur Reinigung und Beseitigung von Verkrustungen, Kalk- und Rostflecken auf allen harten säurebeständigen Oberflächen. Das Produkt ist besonders geeignet für Waschbecken und Sanitärkeramik, zur regelmäßigen Behandlung von Böden und Oberflächen, auf denen Kalksteinrückstände entstehen, und zur Beseitigung von Kalkbildungen auf Steinzeug und Terrakotta.

### Chemisch-physikalische Eigenschaften:

<b>Aussehen</b>	Klare Flüssigkeit
<b>Farbe</b>	Rot
<b>Geruch</b>	Praktisch nicht vorhanden
<b>Spez. Gewicht (bei 20°C)</b>	ca. 1,21 g/ml
<b>pH-Wert (1%-Lösung)</b>	ca. 2,00
<b>Abspülbarkeit</b>	Hervorragend

### Anwendungsbedingung:

Das Produkt 1 zu 10 in kaltem oder lauwarmem Wasser verdünnen. Mit einem Schwamm oder Tuch auf den zu behandelnden Flächen verteilen, einige Minuten einwirken lassen und gründlich abspülen. Poröse Oberflächen vor der Behandlung mit Wasser anfeuchten. Bei hartnäckigem Schmutz das Produkt pur verwenden und danach gründlich abspülen. Reinigen und Polieren von Edelstahloberflächen: N - SANITAX in einer Konzentration von 2-5 % bei Raumtemperatur verwenden (manuelle Behandlung). Verwenden Sie das Produkt je nach dem Grad der zu entfernenden



## DÉTARTRANT ACIDE POUR LE NETTOYAGE ET L'ÉLIMINATION DES INCRUSTATIONS ET DÉPÔTS DE CALCAIRE.

### Description :

N - SANITAX est un détergent détartrant acide permettant de nettoyer et d'éliminer les traces de calcaire, de calcium et de rouille sur toutes les surfaces dures résistantes aux acides. Il est particulièrement indiqué pour nettoyer les lavabos et les sanitaires, pour le traitement périodique des sols et des surfaces où l'élimination des résidus calcaires est nécessaire, mais aussi pour l'élimination des efflorescences calcaires sur le grès et la terre cuite.

### Caractéristiques physico-chimiques :

<b>Aspect physique</b>	Liquide limpide
<b>Couleur</b>	Rouge
<b>Odeur</b>	Pratiquement absente
<b>Poids sp. (à 20°C)</b>	env.1,21 g/ml
<b>pH ( sol 1 %)</b>	environ 2,00
<b>Rinçabilité</b>	Excellente

### Mode d'emploi :

Diluer le produit à 1/10 dans de l'eau froide ou tiède. Répartir à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon sur les surfaces à traiter, laisser agir quelques minutes et rincer abondamment. Pour les surfaces poreuses, mouiller avec de l'eau avant d'appliquer le produit ; en présence de saleté tenace, utiliser pur puis rincer très soigneusement. Nettoyage et polissage des surfaces en acier inoxydable : utiliser N - SANITAX à une concentration de 2 à 5 % à température ambiante (nettoyage manuel). Utiliser le produit dilué dans l'eau en fonction du degré



RUBINETTERIE: diluire dal 3% al 10% PAVIMENTI in COTTO e GRES: diluire dal 10% al 15% Per utilizzi molto particolari (rimozione di fanghi termali, eliminazione di incrostazioni vecchie e sedimentate ecc.) è possibile, verificata la compatibilità delle superfici, aumentare la concentrazione d'uso. INCOMPATIBILE CON SUPERFICI IN GHISA O FERRO SMALTATO, MARMO. NON UTILIZZARE PURO SU RUBINETTERIE E CROMATURE.

#### **Informazioni sull'immagazzinamento:**

Evitare gli urti, le manipolazioni improprie delle confezioni che possono provocare fuoriuscite del prodotto. Proteggere dal gelo, stoccare lontano da fonti di calore, mantenere i recipienti ben chiusi. Il prodotto non è infiammabile. Per informazioni più dettagliate circa la manipolazione del prodotto e il relativo smaltimento delle soluzioni si rimanda a quanto riportato nella scheda di sicurezza.



Verkrustung in Wasser verdünnt: OBERFLÄCHEN - SANITÄRGERÄTE - WASSERHÄHNE: 3 % bis 10 % verdünnen BACKSTEIN- ODER STEINZEUGBÖDEN: 10 % bis 15 % verdünnen Bei sehr spezifischen Anwendungen (Entfernung von Thermalschlamm, Entfernung alter, sedimentierter Verkrustungen usw.) kann die Einsatzkonzentration nach Prüfung der Verträglichkeit der Oberflächen erhöht werden. NICHT GEEIGNET FÜR OBERFLÄCHEN AUS GUSSEISEN ODER EMAILLIERTEM EISEN, MARMOR. NICHT PUR AUF ARMATUREN UND CHROM VERWENDEN.

#### **Informationen zur Lagerung:**

Vermeiden Sie Stöße und unsachgemäßes Handling der Verpackungen, die zum Austreten des Produkts führen können. Vor Frost schützen, von Wärmequellen entfernt lagern und die Behälter gut verschlossen halten. Das Produkt ist nicht entzündlich. Für ausführlichere Informationen hinsichtlich der Handhabung des Produkts und der damit verbundenen Entsorgung der Lösungen wird auf die Angaben im Sicherheitsdatenblatt verwiesen.



d'incrustation à éliminer : SURFACES - SANITAIRES - ROBINETTERIE : diluer de 3 à 10 % SOLS EN TERRE CUITE ET GRÈS : diluer de 10 à 15 % Pour des applications très spécifiques (élimination de boues thermales, élimination d'incrustations anciennes et sédimentées, etc.), il est possible d'augmenter la concentration après avoir vérifié la compatibilité des surfaces. INCOMPATIBLE AVEC LES SURFACES EN FONTE, EN FER ÉMAILLÉ OU EN MARBRE. NE PAS UTILISER PUR SUR L'AROBINETTERIE NI LES ÉLÉMENTS EN CHROME.

#### **Informations relatives au stockage :**

Éviter les chocs ainsi que les mauvaises manipulations des emballages susceptibles de provoquer des fuites de produit. Protéger contre le gel. Conserver loin de sources de chaleur. Garder les récipients bien fermés. Le produit n'est pas inflammable. Pour obtenir des informations plus détaillées sur la manipulation du produit et sur la mise au rebut des solutions concernées, veuillez consulter les indications de la fiche de sécurité.